

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 149 (1899) ♦ Четвер, 6 серпня 1998 року ♦ Ціна договірна



## Дихайте глибше, поки промисловість лежить

Протягом січня—червня 2,1 млн. тонн шкідливих речовин викинуто в атмосферу стаціонарними джерелами забруднення. На 9% менше, ніж за аналогічний період минулого року.

Водночас зросла кількість викидів в атмосферу шкідливих речовин у Криму, Харківській, Вінницькій, Полтавській, Київській, Івано-Франківській, Хмельницькій областях. Дві третини (1,5 млн. тонн) викидів припадає на Донецьку, Дніпропетровську та Луганську області.

У забрудненні повітряного простору «лідирують» хіміки і нафтохіміки — тут «приріст» становив 15,6%, підприємства концерну «Укрцемент» — 4,7%, Мінтранс — 4,2%.

88,6% загального обсягу шкідливих речовин — на совісті підприємств енергетичної, вугільної, металургійної і нафтогазової промисловості.

## Куди поспішає український прем'єр?

«Голос України» вчора повідомляв про зустріч першого заступника Голови Верховної Ради Адама Мартинюка з Прем'єр-міністром Молдови Іоном Чубуком, що перебував у Києві з робочим візитом. Уточнимо: метою розмови був не взаємний обмін компліментами і подяками «за розуміння проблем української діаспори з однієї сторони і «за виважену позицію щодо територіальної цілісності Молдови» — з другої. Адже під час позавоєрашніх україно-молдовських міжурядових переговорів досягнуто домовленостей, які, очевидно, будуть

неоднозначно сприйняті в Україні. Отож прем'єр Молдови заздалегідь просив сприяння в ратифікації майбутніх документів Верховною Радою.

Вже нині зрозуміло, що проблеми можуть виникнути насамперед щодо майбутнього україно-молдовського договору про держкордон. У Києві молдаванам пообіцяли, що початкову південну точку буде визначено так, щоб Кишинів зміг завершити будівництво нафтотерміналу в гирлі Прута, поблизу селища Джурджулешти.

(Закінчення на 4-й стор.).

## Тремтять, екстремісти!

Уперше на території нашої країни відбуваються україно-американські навчання «Гвардійське партнерство-98». Бійці вивчають дії підрозділів спеціального призначення за надзвичайних умов, а також відпрацьовують проведення операцій із знешкодження екстремістських угруповань, повідомляє ІТАР-ТАКС. Навчання пройдуть у три етапи. Окрім спеціальних операцій, передбачено виконати вправи з бойової стрільби.

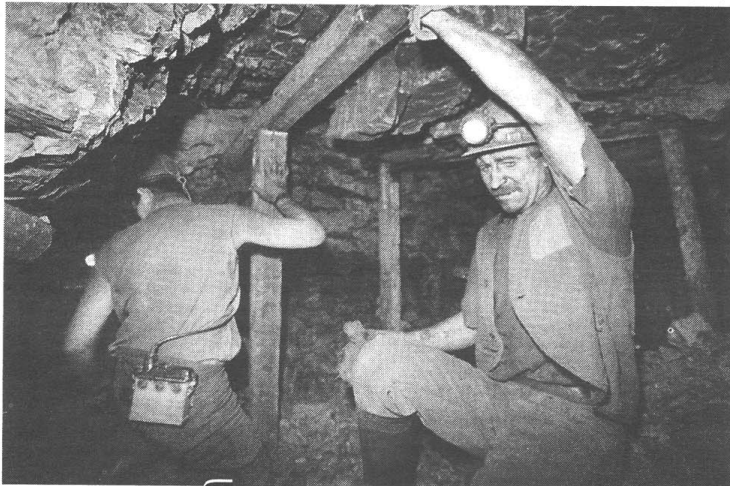
Врожай-98

## Виростити хліб непросто, зберегти ще важче

Жнива у розпалі. Поки що на полях Кіровоградщини обійшлося без пожеж. Віснутість вибриків червоного півня пояснюється дощами, на які липень не поскупився. Але ще свіжі в їдті випадки кількарічної давнини, коли через недотримання правил пожежної безпеки у КСП імені Суворова Бобринецького району згоріло 35 гектарів стиглої пшениці, а в селі Михайлівці Олександрівського — 100 тонн скритованої соломи... До того ж, рейдові перевірки показали, що турбуватися є чого. Особливо в Новоукраїнському районі. Тут — більше тридцять господарств. Силами однієї частини державної пожежної охорони охопити їх неможливо. А пожежно-сторожова охорона КСП не витримає ніякої критики.

(Закінчення на 2-й стор.).

# КРУТІ ПЛАСТИ



Шахтарська праця ніколи не була легкою. Колись гірники за тяжкі умови праці отримували відносно високу зарплату. Часи змінилися.

Держава відмовляється від «вугілля за будь-яку ціну». Закриваються збиткові шахти і розрізи. Галузь звільняється від підрозділів, не пов'язаних з видобутком «чорного золота». Соціальна сфера передається до комунальної власності...

(Закінчення на 8-й стор.).

# потребують крутих заходів

## Перемогли — отримайте!

Підбито підсумки конкурсу «Лист на першу сторінку» за липень п. р.

Першою премією (100 гривень) відзначено листа Миколи Гмирі («ГУ» за 29.07).

Другу премію (75 гривень) присуджено Миколі Кудрі («ГУ» за 4.07).

Третю премію (50 гривень) отримав Григорій Оберемко («ГУ» за 8.07).

Вітаємо переможців і дякуємо всім дописувачам за увагу до газети!

Конкурс триває.

Просимо кореспондентів повідомляти в листах паспортні дані та особисті ідентифікаційні номери.



## Шановні читачі!

Звертаємо вашу увагу на те, що газета «Голос України — Тиждень», починаючи з 7 серпня 1998 р., розповсюджуватиметься в роздріб у мережі реалізації газети «Київские ведомости».

У найближчому номері газети «Голос України — Тиждень» вміщено:

— п'ять найпоширеніших програм телебачення;

— на окремій вкладці — все про дорожній рух («Конвенція про дорожній рух», Закон України «Про дорожній рух»);

— іншу цікаву інформацію на різноманітні теми.

Передплатний індекс: 40342

## ТИЖДЕНЬ

Голос України

○ У серпні на 30% і до кінця року повністю погасити зобов'язку з платежів до Пенсійного фонду доручив Кабмін підвідомчим установам.

○ Більш як удвічі підвищено ставки акцизного збору на лікiero-горілачі вироби і в 1,5 рази — на сигарети з фільтром.

○ Через перегрівання регіон 13 порожніх вантажних вагонів зіпсовіли в колії і перекинулися в с. Явине Миколаївської області.

P. S.

## Врожай-98

Виростити хліб непросто,  
зберегти — ще важче

(Початок на 1-й стор.).

— Із 17 пожогних автомобілів лишилися п'ять, — розповідає начальник ДПО району В. МIRONЮК, — і, як показав огляд, жоден не готовий до гасіння пожеж. Машини можуть лише пересуватися, а подати воду — питання проблематичне...

Не ліпші справи і на полях. У КСП «Україна», в агрофірмі імені Гіталова необкошені хлібні масиви не рідкість. Пожежні діти на зернотоках, у тракторних бригадах та автопарках розукомплектовані. Вогнегасників тут не бачили так давно, що навіть забули, як ними користуватися.

Мало втішного і в інших районах... Рейдовий автомобіль зупинився на пляху поблизу Устинівки. З одного боку — поля КСП «Більшовик», з другого — імені Держжинського. Різниця — вражаюча. Поля «Більшовика» так заросли бур'яном, що й пшениці не видно.

— Не знаю, як випустити техніку на збирання врожаю, — скаржиться начальник державної пожежної охорони Устинівського району В. Малюта. — Ліше цього року в господарстві поминалося кілька голів. Техніка, звісно, не готова. Немає ні іскрогасників, ні вогнегасників... Із сільрадою навіть зв'язатися неможливо — за несплату відключили телефони...

Поруч живнє КСП імені Держжинського. Кілька комбайнів збирають валки гороху. Як і годиться, стоїть пожежний автомобіль, неподалік цистерна з водою. Під'їхав трактор з плугом. І голова КСП Андрій Павлюк на місці. Провели інструктаж серед комбайнерів. Усе знають, відповідають добре. Присікається ні до чого. Аж ось... водій пожежного автомобіля запалює цигарку, кілька разів затягується і, навіть не загасивши, кидася просто посеред поля...

Начальник УДПО УМВС України в Кіровоградській області Олександр Адамович пригадав, як у КСП «Родина» Долинського району позаминулого року через відсутність на тракторі іскрогасника за димом пішло 38 гектарів озимої пшениці: погасили пожежу, склали відповідні документи, нарахували збитки і... розійшлися. А так не має бути. Потрібно просте розслідування, об'ясування причини, назвати винуватців. Бо усе сприймається як випадковість. Бухгалтерія толі зробила підрахунок за такими розцінками, що нібито і збитки незначні, і начебто (на папері) все гаразд. Якби лічили за реальними ринковими цінами, та з винуватця пожежі кілька років вихарували збитки, то до питань пожежної безпеки ставлення було б набагато серйозніше...

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

Гірк констатації  
солодкого ринку

За шість місяців Україна експортувала 30,7 тис. тонн цукру — на 12,1 мля. доларів. Обсяг вивезеного вітчизняного стратегічного продукту порівняно з аналогічним торішнім показником скоротився більш як у 15(!) разів. Некоункурсотспроможність на зовнішньому ринку фактично пояснюють високими експортними цінами на солодкий пісок — 400—450 доларів за тону. Підніжку підставила і сусідня Росія, яка досі не почала забирати передбачені двосторонньою домовленістю 600 тисяч тонн українського бурякового цукру.

## В адміністрації — також

В усі часи скорочення апарату керівників використовували як надійний спосіб розправи з інкомислячими. Модель проста: спочатку скорочують небажаних у даній установі, а потім беруть на їх місце зручних та слухачних.

Саме в такий спосіб в адміністрації Президента вирішили позбутися найомолодшого в Україні доктора політичних наук, автора 10 книг Валерія Бебика (СДПУ(о) і кандидатів наук Сергія Власова та Сергія Середи (БІТ), які не вписуються в стратегію майбутніх президентських перегонів, позаяк не є членами пропрезидентських партій. За умов наявності відповідних вакансій в апараті адміністрації, усупереч законодавству, їх скоротили лише за те, що вони посилили балотуватися до Верховної Ради без згоди начальства.

Сподіваємося, виборці Києва, які прийдуть до виборчих дільниць 16 серпня, візьмуть цей факт до уваги і доведуть до відомо ретивих адміністраторів: балотуватися до національного парламенту не обов'язково узгоджувати з будь-якою особою.

Свої цінні папери Молдова хоче  
друкувати в Україні

— Добросусідські відносини між нашими державами перевиною часом та різними обставинами, — підкреслив Прем'єр-міністр Молдови Іон Чубук, відповідаючи журналістам на запитання про мету відвідання банкіотної фабрики та Моноетного двору у Києві. — У нашого ділового партнерства також глибоке коріння, — віс далі він. У Молдові проживають понад 600 тисяч українців, це 14% усього населення.

Таким чином Іон Чубук дав зрозуміти, що намір розмістити саме в Україні доволі вигідне замовлення — більш ніж побажання.

На правах гостинного

господаря коротку екскурсію цехами, де виготовляються банкноти й монети, провів для високого молдовського гостя сам голова Національного банку України Віктор Ющенко. Коментувати події він не став. Мабуть, щоб не «навротити» результат. Але взаємний підвищений настрій відчувався. Гість не приховував своїх вражень від побаченого і зазначав, що таке підприємство — справді знак справжнього суверенітету.

Україна перша серед країн СНД відкрила свою банкіотної фабрики та Моноетний двір, тут було встановлено новітнє експериментальне обладнання євро-



Людмила МЕНЖУЛІНА.

На знімку: Прем'єр-міністр Молдови Іон Чубук (у центрі) та голова Національного банку України Віктор Ющенко (пра-вуч).

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

## НІ УМУ, НІ СЕРЦЮ

Як тлумачать словники, брифінг — коротка, менш офіційна прес-конференція, що проводиться представниками державних органів, а також міжнародних організацій в основному для інформування журналістів про якісь важливі події; після брифінгу звичайно журналістам не надають часу для запитань і відповідей.

В адміністрації Президента цю форму дещо вдосконалили і на своїх брифінгах не тільки дають журналістам час для запитань, а й активно до цього запрошують. Отже, подобається організаторам це англійське слово, що звичайно прес-конференцію вони називають брифінгом. Звучить.

Учора в адміністрації Президента відбувався брифінг, під час якого перед журналістами виступили керівники управління економічної соціальної політики адміністрації Президента Євген Григоренко та заступник голови Фонду держмайна України Світлана Ледомська.

Більшість, звичайно, чекала подорожчів з секвестрування бюджету 1998 р., про який дещо утаємничено вже повідомляли окремі ЗМІ та трохи підняли завісу про УТ-1 міністр фінансів Ігор Міткоков.

Однак Євген Григоренко почав розповідати журналістам про те, що

вони давно знають і про що під різними ракурсами та акцентами повідомляли читачів і глядачів. Зокрема, Євген Григоренко «одкрив», що Президент видав 41 указ на покращення соціально-економічного життя в Україні, 15 з яких уже повинні діяти, і тільки два відхилило Верховною Радою.

Промовцев загострив увагу працівників мас-медіа на тому, що монетарна політика випередила політику інституціональних реформ в економіці і що ці «ножиці» треба якось звести до купи, на що й спрямовано укази Президента.

Що стосується очікуваного указу Президента про бюджет 1998 року, то його проєкт готовий, проїшов апробацію в управлінні економічної політики адміністрації Президента і рекомендується йому на підпис. Якщо Президент нічого такого у ньому не знайде, то указ буде підписано через день-два. Розкрити напруження указу для журналістів пан Григоренко вважав зайвим і у своєму повідомленні, і у відповіді на запитання журналістів, хоча, нагадаємо, що міністр фінансів Ігор Міткоков уже оприлюднив основні параметри скорочення витратів проєкту бюджету 1998 року. Тож чи то Євген Григоренко не знав цього, чи то не був готовий до брифінгу.

Ще більше «зацікавила» журналістів Світлана Ледомська, заявивши, що свою історичну місію сертифікована приватизація виконала (!). Було швидко щось приватизовано і так само швидко розпорощено кошти. Однак Україна і далі перебуває в процесі масової приватизації, і за серпень-вересень необхідно буде приватизувати близько 8 тисяч середніх і великих підприємств. Для цього розробляються делові нові й нові нормативні акти приватизації. Оце й уся інформація.

Дещо поживало атмосферу брифінгу запитання до головної заступниці керівника прес-служби адміністрації Андрія Чирви: чи завжди в адміністрації Президента брифінги проводяться російською мовою? На що Андрій Чирва відповів: не завжди. Однак журналісти подали так пропозицію: коли промовці з державних органів не знають української мови, то на такі брифінги варто запрошувати перекладачів. Цю гірку іронію відчували всі. І, мабуть, кожен у душі поділяв її. Та чи не краще було б у таких випадках нам усім, ратаєм пера і мікрофона, вставати і йти з брифінгів, які нічого не дають ні уму, ні серцю.

Анатолій КАРАЧЕНКО.

## ЯКЩО ТИ В ОПОЗИЦІЇ...

Після парламентських виборів в Україні змінюються більш як 50% представників обласних державних адміністрацій і близько 29% голів районних.

З початку цього року замінено 267 перших керівників центральних органів влади та місцевих адміністрацій.

Зайнято з посад 144 голови обласних адміністрацій і Севастополя. За цей самий період змінилося 56 заступників голів обласних адміністрацій (близько 29%). Тепер, після відповідного рішення Конституційного суду, до віддання Президента не належить призначення заступників голів держадміністрацій.

Із 506 керівників районного рівня Президент змінює з посад 146, із них 9 — до виборів.

Оскільки найчастіше призначено збільшення називають «перехід на іншу роботу», будуть різні версії з приводу такого значного числа змінень. Агентству «Інтерфакс-Україна» коментує си-

туацію керівників управлінь організаційної роботи та кадрової політики адміністрації Президента Олександр ЯКОВЕНКО, який обійняв цю посаду 9 червня нинішнього року:

— Багато засобів масової інформації підносять це як розправу Президента з негодними головами держадміністрацій, які начебто програли вибори. Я висловлю свою особисту точку зору. Я не є членом НДП, але все-таки вважав, що НДП вибори не програли.

Щодо нашої теми, то майже половину із замінених Президентом голів держадміністрацій ніс-тра-цій було обрано до рад, у тому числі частину — народними депутатами України.

Саме по собі це явище дуже добре.

Це означає, що люди виявили довіру тому, кого призначив Президент. Ми попали в точку, визначивши в тому чи тому районі людину, котрій, як показують вибори, довіряють люди.

Із половиною тих, хто залишився, майже 70 відсотків слід було замінити раніше, ще до виборів.

Але були й рішення, пов'язані з програвшем на виборах, шоправа, не в такій постанові, як це подається в пресі.

Йдеться про цілком нормальне явище, коли голова держадміністрації, який перебуває на державній службі і має про-води дер-

жавну політику, політику Президента у своєму районі, намістості, або відмовчується, або закладає до опозиційної боротьби, а в деяких випадках — на щастя, їх не дуже багато — просто до скінчення Президента. Чи може Президент миритися й працювати з такими людьми?

— Скільки було таких керівників із числа звільнених?

— З десятків, не менше, набереться. А тих, хто мовчки бойкотував позицію Президента, більше. Якщо підсумовувати ситуацію, видно: ніякої розправи з калрами, і тим паче щоб помститися за провал на виборах, не було.

— У квітні Президент заявив про намір поміняти 90 відсотків керівників на місяць. При цьому він наполягав на тому, що голови держадміністрацій мають визначитися зі своєю партійністю...

— Гадаю, це правильна вимога. Треба знати, які політичні симпатії у того чи того губернатора, керівника.



Хто є хто: представляємо голів комітетів ВР

## НЕ ВТРАЧАЙТЕ РОЗУМУ!

Або Як зупинити дешевий продаж науковців за кордон

**У ПАЛАТІ представників конгресу США структури, аналогічні українським парламентським комітетам з оборони, науки, освіти, вважаються найважливішими. А в нас в одній телепередачі сказали, що фракції ІДП відіслалися для «непрестижних» комітетів: з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства і науки та освіти. Однак керівник наукового комітету Володимир Сежиноженко не вважає його «непрестижним».**

— Чому, на ваш погляд, суспільство та політики так ставляться до науки?

— На жаль, дуже часто статті держбюджету про науково-технічний розвиток прирівнюють до соціальних витрат. Це свідчить про численні помилки у курсі України як науково-технічної держави. Я розглядаю науку по-іншому: це інвестування держави. Однак як колишній міністр у справах науки та технологій скажу: програми Міннауки в другому кварталі фінансувалися на 20%, кошти йшли лише на виплату зарплатні плати. Хоча багато чинних законів стверджують, що науково-технічна сфера й освіта — нібито пріоритети в державі, однак забезпечення цієї тези не бачу. 1997 року науково-технічна сфера фінансувалася за залишковим принципом, нічого навіть за культуру. Тому моя мета в законодавчій роботі — забезпечити прийняття законів, які виконуватимуться. Передусім закону про загальну середню освіту, нової редакції закону про науку, законів про інноваційну діяльність, про інтелектуальну власність, які вже пройшли перше читання. На засіданні комітету також заслухавмо питання про хід вступних іспитів, пропорції платного і безплатного навчання, виконання держзамовлення тощо. Це нині турбує багатьох депутатів. Ознайомлюватимеся із проблемами вузів під час вступних іспитів, щоб потім урахувати ці досвід при розробці проектів законів у комітеті.

Дещо на рівні законодавства уже зроблено: скажімо, знято ПДВ з науки, що означає збільшення державних інвестицій в науково-технічну сферу на 20%. І це досягнення за ініціатию міністерства за підтримки парламенту.

Чому ви поїмали міністерське крісло на депутатське? Не були впевнені, що залишитеся на посаді міністра, чи тому, що розробляти закони легше, ніж їх виконувати?

— Ніякої небезпекі в тому, що мене відправлять у відставку, не було. Після виборів Прем'єр-міністр кілька разів пропонував зважити і залишитися міністром. Я пішов у депутати не в опозицію до уряду чи для самозахисту. Розглядаю це як розширення можливостей для праці у своїй сфері. Я залишив певний плацдарм на напрям впливу на виконавчу владу, але розширив його в бік законодавчої влади. На жаль, досі це немає закону про Кабінет міністрів, який визначає бачення сумісництва у виконавчій і законодавчій владі. На мою думку, невдовзі буде знічійовано створення коаліційного уряду з представників фракцій, і проблема сумісництва вирі-



шиться позитивно. Щоб під час виконання міністерських повноважень міністр залишався депутатом, мав право на присутність, виступ, роботу в комітеті, фракції тощо, але не мав права голосу.

— Що ви розумієте під розширенням можливостей?

— Уже два роки працюю в Раді з питань науки і науково-технічної політики при Президентові України, з 1998 року — її голова. Ця установа окреслює структуру державного управління в галузі науки і технологій. Завдяки рішенню цієї ради з'явилися і Міннаука. Водночас, ставши депутатом, отримав можливість формувати законодавчу політику, посилювати захист і розвиток наукової сфери. Повторюю: я не лише не відстороню себе від виконавчої влади, а й братиму активну участь у засіданнях Кабінету міністрів. Моїми соратниками залишаються члени колегії та вищої експертної ради Міннауки, інші міністри, відповідалі за наукову сферу. Хіба думка, що різні гілки влади мають бути в опозиції одна до одної. Роботу ВР повинні характеризувати не опозиційність чи лояльність, а саме союзницькі дії з усіма гілками влади.

— Після проблеми фінансування науки, мабуть, найболючіша — проблема відпливу унів. Що, на ваш погляд, можна зробити, щоб усе-таки зупинити дешевий продаж наших науковців за кордон?

— Лиш одне: ставитися до науки та освіти як до найвищого престижу та основного ресурсу держави. На жаль, нині це розуміють дуже абстрактно. Якщо думатимемо тільки про виплату зарплат і пенсій, у державі ніколи не буде грошей. Треба дбати передусім про бюджет створення й інвестування найбільш пріоритетних наукових сфер, школи, де народжується високотехнологічна продукція. Це повинно давати свої наслідки для бюджету, тоді з'я-

виться вже витратна частина, яка дозволить надавати соціальну допомогу. Тим часом усі іноземні інвестиції пішли, як плаваю, на вирішення соціальних проблем. Звісно, це важливо, але це обов'язок поточного бюджету. На іноземні залучення слід створювати нові виробництва, які потім дадуть економічне зростання.

— Якщо повернутися до соціального захисту тих же науковців, чи будете ініціювати підвищення зарплат і пенсій науковцям з ученим ступенем, професорам, котрі зараз отримують 49-59 гривень?

— Одним із основних розділів нового законопроекту про науку ажраз і є соціальна та професійна справедливість. Це було основним каменем спотикання, через який дуже важко погоджували цей законопроект із міністерствами, відповідальними за соціальну політику та фінанси. Він уже пройшов через раду при Президентові, і Президент його підписав. Закон буде подано до Кабінету міністрів уже від Ради з питань науки. На жаль, процедура проходження в Кабміні дуже важка. Одне зауваження може перекреслити погодження, що тривало два-три місяці, і все починається спочатку. І триває роками.

— А чи займаєтеся нині науковими дослідженнями самі?

— За останні три роки у мене вишло дві монографії. Здебільшого займаюся плануванням виробництва у галузі високіх технологій — нових кристалів, штучного оптичного сапфіру, полімерних синтетолів, що було продовженням моєї попередньої наукової роботи. Мені приємно, що я причетний до створення першого в Україні біотехнологічного центру, допомагаю розвитку біомедицини, брав участь у створенні спектрометра.

— У вас самого була можливість поїхати працювати за кордон чи навіть емігрувати?

— Перші запрошення за кордон були ще 1987 року. Навіть пропонували роботу в організаційних органах Ради Європи. Протягом трьох років мав візу «Ейн-ван-бі» для науковців, з правом роботи і отримання зарплати. Однак скористався нею для підписання договорів про співпрацю українських учених із іноземними, представлення вітчизняних наукових досягнень, домовленостей з міжнародними фондами. До речі, за останні півтора року Міннаука залучило з міжнародних фондів 25 мільйонів доларів.

— У вас у житті часто були поразки?

— Безумовно, але політичного характеру. Здавалось, що рівень Міннауки у структурі Кабміну повинен бути набагато вищий. Що можна було зробити більш впливовою структурою для координації Міннауки з іншими міністерствами та відомствами. Досі не згоден з тим, що БАК України існує незалежно від Міннауки...

— А особистого?

— Не будував стратегічних політичних планів.

Інтерв'ю взяла Юліана ШЕВЧУК.

У номер

## Злагода, та не вся

Керівники 11 кримських відділень політичних партій і 10 громадських організацій, в тому числі Федерація незалежних профспілок Криму, підписали декларацію «Злагода заради відродження Криму». У цьому документі висловлюється готовність до співпраці з Верховною Радою Криму і Радою міністрів автономії у питаннях, що стосуються соціально-економічного стану і добробуту мешканців Криму.

Автори декларації бачать перспективу розвитку кримської автономії в постійному розширенні її економічних прав. Проте слід сказати, що абсолютна більшість партійних організацій, які підтримали цей документ, — нечисленні і малопомітні в автономній республіці. Водночас відмовилися підписати декларацію впливові партії — «Союз» і кримське відділення Народного руху України.

## Лічильники приживаються важко

Річну програму з установки у квартирах лічильників холодної води у першому півріччі виконано на 1,2% (за плану 751,7 тис. встановлено 9,2 тис. приладів), гарячої води — на 1,1% (відповідно 503 тис. і 5,3 тис.), терморегуляторів і розподільників — на 0,2% (1106 тис. і 2,5 тис.).

За даними Держкомстату, з 1996 до кінця першого півріччя 1998 року затверджене Кабміном п'ятирічне завдання з установки в житлових будинках лічильників холодної води виконано лише на 0,3%, гарячої — на 0,7%, теплової енергії — на 0,7%, регуляторів температури — на 0,2%.

## Ранок обіцяє день, а дитина — людину

Багато-багато квітів, щирих поздоровлень та поцілунків від дружиної сім'ї журналістів отримала Лобода Надія Луківна — головний редактор найстаршої всеукраїнської дитячої газети «Перемена». І є такі за це. Газета виходить уже понад 75 років, 25 з них її очолює Надія Луківна. За пропозицією Спілки журналістів України, указом Президента України її нагороджено орденом Княгині Ольги III ступеня.

У малому залі видавничого «Преса України» що нагороду вручив голова Спілки журналістів України Юрій Лубченко. Надія Луківна сказала, що працювати з дітьми найважча і найвідповідальніша справа, бо ранок обіцяє день, а дитина — людину.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

## ЧАС ПЕРЕМІН

Третій сесії Запорізької міськради 23-го скликання довелося вирішувати два питання, які залишили їй у спадок депутати попереднього, 22-го скликання. Це проблема, яка тривалий час обстоювали на всіх рівнях, особливо у південно-східних промислових розвинених областях: затвердження офіційного статусу російської мови нарівні з державною українською.

Кілька разів це питання виносили на розгляд сесій міськради, однак знімали це до обговорення. І кожного разу перед початком такої сесії міськрада оточували пікетники.

Ось і цього разу питання було поставлено на обговорення, та першими почали це робити пред-

ставники протилежних таборів, які двома акуратними шеренгами вишкувалися перед входом до міськради: ліворуч — представники лівих сил вимагали визнання російської мови як мови міжнародного спілкування, а праворуч — праві вимагали, навпаки, ширше запроваджувати українську мову. Плечем до плеча стояли люди, які тримали в руках плакати діаметрально протилежного змісту. І лише міліцейські кордони ділили пікетників навіпі.

Запорізькі народні обранці звернулися до колег у Верховну Раду з пропозицією внести зміни до законів України «Про мови в Україні» і «Про місцеве самоврядування в Україні». У зверненні, зокрема, зазначається,

## Самоврядування

що з введенням у дію закону про мови «є суспільстві почала запроваджуватися українська мова як державна, що створило перешкоди населенню, яке володіє російською мовою, в реалізації гарантованого Конституцією права на розвиток і використання російської мови».

Відповідні зміни запропоновано внести і до другої частини статті 11 цього закону, і до підпункту 50 першого пункту статті 26 Закону «Про місцеве самоврядування». Хоча депутати створили комісію, яка має це раз розглянути як ніби нові розпорядження і тільки після цього відправити його до Києва. Важко сказати, чи знайде така редакція підтримку вищих ешелонів влади, чи ні, але важливо, що За-

порізька міськрада шукає шляхи для розв'язання проблеми на вищому рівні.

Подібна ситуація склалася і з реорганізацією системи управління містом. Щоправда, в цьому питанні новому складу міськради довелося підтримувати своїх попередників. Вони за півроку до складання повноважень касували в обласному центрі райдержадміністрації.

У підсумку, з невеликою різницею (33 голоси — «за», 22 — «проти» і 5 — «утрималися») сесія міськради визнала за доцільне відкрити у місті районні ради. А оскільки за рішенням попередніх виборів до районних рад у Запоріжжя не проводилися, це буде зроблено під час najbliżших виборів (найвідгодніше, під час виборів Президента України наступного року).

Сканд, загалом депутатський склад нової Запорізької міськради виявився дідзидатним за попереднім, уже на третій сесії роз'яснивши дві проблеми, до яких їм дуже довго примірялися. Затвердження також нової системи організації управління в Запоріжжі. Протягом неповної години було сформовано склад міськвиконкому, до якого ввійшло 17 осіб — міський голова та його заступники, відповідальні працівники міськвиконкому та керівники низки провідних підприємств і навчальних закладів міста. На сесії було також розв'язано важливі проблеми забезпечення життєдіяльності міста.

Запорізькі депутати так навіч доводять: настав час прийняти радикальних рішень.

Микола НОВОСПАСІВСЬКИЙ.  
Запоріжжя.



## Хроніка. Факти. Події

## ● Вашингтон

## Причину знайдено

Санкції проти Іраку залишаються чинними доти, поки Багдад не виконає резолюції Ради Безпеки ООН щодо ліквідації зброї масового ураження. Напередодні глава спецкомісії ООН з розслідування Іраку Річард Батлер перервав візит до Багдада через гострі суперечності, що виникли під час переговорів з іракською стороною.

## ● Копенгаген

## Усупереч зусиллям спільноти

Делі та Ісламабад мають прагнати врегулювати суперечки на основі діалогу, наголосили глави МЗС Данії і Франції. Франція закликає також уряди цих країн до переговорів з проблемі Кашміру, що стала «однією з причин» виникнення ядерної гонки в регіоні. «Ми постійно кажемо Індії та Пакистану, що свої проблеми безпечно вони не можуть розв'язувати на основі кроків, що йдуть урозріз з усіма сьогодишніми зусиллями світової спільноти», — заявив Юбер Ведрін.

## ● Сан-Хосе

## Не суньте носа!

Інтерпол звернувся до властей Коста-Рики з проханням арештувати екс-міністра пригноурної промисловості і енергетики Колумбія Альваро Лейву, який перебуває в країні. Керівник управління розвідки і безпеки Коста-Рики Рохеліо Рамос заявив, що місцеві поліція не арештувати Лейву, бо, згідно з рішенням Конституційного суду Коста-Рики, діяльність Інтерполу визнано в країні незаконною.

## ● Париж

## Правда чи вигадка?

Максимум через три роки Східний Тимор стане незалежним, заявив один з лідерів руху опору на Тиморі, лауреат Нобелівської премії миру Жозе Рамос Хорта, який перебуває в еміграції у Парижі. Три роки тому він провісав падіння Сухарто цього року. І не помилявся. Нині Хорта плеваний, що через рік-два, максимум через три Східний Тимор здобуде свободу.

## ● Бейрут

## За 20 років не зрушиш й на третину

Із закликом до Ізраїлю виконати положення резолюції 425 Ради Безпеки ООН, що передбачає виведення ізраїльських військ із Південного Лівану, звернувся голова 52-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН Геннадій Удовенко, який перебуває у Лівані з офіційним візитом. З моменту прийняття документа минуло вже 20 років, але єврейська держава продовжує окупувати цієї території. «У зв'язанні Генеральної Асамблеї і Ради Безпеки ООН входить контроль за виконанням власних рішень», — сказав він.

## ● Бразилія

## Допоможемо, але по-мирному

Бразилія відмовилася направити бойові частини, які могли б увійти до складу озброєного контингенту міжнародних сил з підтримання миру в Гвінеї-Бісау. Міністр закордонних справ республіки Луїс Феліпі Лампрейа заявив, що Бразилія має намір зосередити увагу на наданні допомоги у відновленні у Гвінеї-Бісау зруйнованої інфраструктури, направили до цієї країни лікарів, фахівців зі зв'язку, організації пожежної служби і поліцейського патрулювання.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних інформативств.

## Куди поспішає український прем'єр?

(Початок на 1-й стор.).

За словами українського прем'єра Валерія Пустовоїтенка, за це Молдова передасть Україні ділянку дороги Одеса—Ізмаїл, яка нині «забігає» на молдовську територію. «Скільки ж можна вже з цим зволікати?» — так аргументував Пустовоїтенко несподівану ініціативу українського уряду в інтерв'ю журналістам.

Аргумент, як для серйозного державного діяча, не великий переконливий. А куди ж поділися численні аргументи «проти», які українські фахівці: дипломати, екологи, прикордонники, транспортники, — висували протягом останніх трьох років? Вони, нага-

даю, такі: будівництво молдовського нафтотерміналу призведе до втрати вантажопотоку сусіднім українським портом Рені; розміщення нафтових причалів вище по Дунаю від Рені загрожуватиме забрудненню його акваторії, під загрозою опиняться й заповідник «Дунайські плавні», що в гирлі Дунаю; виникає небезпека для судноплавства по цій річці, адже в районі гирла Прута — крутий поворот, і будівництво тут гідротехнічних споруд ускладнить і без того непросту навігаційну ситуацію.

Словом, обмін може бути досить нерівний. Можливо, щоправда, є якісь додаткові фактори, що спонукали

український уряд пристати на пропозицію Молдови про передачу їй шматка власної території під забудову порту-конкурента? Тоді вони мають бути дуже вагомими, бо ж отримання невеличкої ділянки дороги «для зручності українських громадян» — це несерйозно. Тим більше, що, згадаймо, Україна й Молдова ведуть мову про створення митного союзу, а це саме по собі повинно створити оту зрозумілу, про яку так клопочеться наш уряд.

Врешті, заяву Валерія Пустовоїтенка можна вважати попередньою, не зовсім вдалою пропозицією уряду до глави держави і парламенту. Адже схема

підготовки подібних договорів така: двостороння комісія з демілітації кордону готує проект договору й уточнює лінію кордону на картах, потім документ візують міністри закордонних справ, після чого підписують президенти. Але, судячи з усього, в Молдові слухаю зв'язки молдовського прем'єра Іон Чубу, останнє слово буде за українським парламентом.

Адам Мартинюк зазначає співрозмовника, що при наявності вагомих аргументів «за» ратифікація угоди відбудеться. Можливо, вони й з'являться, адже процес демілітації україно-молдовського кордону триває.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

## Чи перетвориться Ізраїль на релігійну державу?

**ЩЕ КІЛЬКА РОКІВ тому ізраїльське суспільство було відносно згуртованим: єврейська загроза об'єднувала всіх. «Усі» — то євреї-атеїсти, євреї, що виконують релігійні обряди, але ведуть світський спосіб життя, іудей-традиціоналісти, ультрарадикальні іудей, прибічники іудайзму модерністського спрямування... Внутрішньополітична проблема релігій загострилася лише в останні роки, коли небезпека війни зменшилася завдяки мирним угодам з палестинцями. Настав час внутрішніх розбірок.**



Уряд Бін'яміна Нетаньягу, який прийшов до влади два роки тому, має більшість голосів у кнесеті (парламенті) наслідок підтримки невеликих релігійних партій. Тому для збереження парламентської більшості прем'єр-міністр змушений піти на поступки своїм партнерам по коаліції. Це призвело до серйозної зміни балансу сил у «релігійно-світському» протистоянні. Зокрема, пост-міністра внутрішніх справ було віддано «релігійникові» Еліяху Суїсе.

Результати не забаривали. Невдовзі керівництво МВС виступило з директивою, згідно з якою більшість імігрантів, що приїждять до Ізраїлю, зобов'язані пройти генетичний тест для підтвердження їх єврейського походження. До речі, одним з перших таку перевірку пройшли українські громадяни.

Акція МВС викликала різкі протести в країні і за кордоном. Міністерство звинуватило в расизмі. А ультрарадикали, навпаки, були в захваті. Вони вважають, що останнім часом в Ізраїлі переселяються не тільки євреї, скільки «гої» (неєвреї) — члени сімей євреїв або ті, хто купив «національність» в єврейському паспорті.

Але генетичними тестами в боротьбі за чистоту раси ультрарадикали не обмежилися. На школу національної індустрії туризму вони вимагають, щоб в усіх готелях суворо заборонили працювати в суботу. Може так статися, що незабаром туристи в Ізраїлі не зможуть цього дня ani повеселитися, ani пообідати в ресторанах.

Наснага ультрарадикалів інколи призводить до курйозів. Нещодавно навіть поліції довелося втрутитися, коли релігійні фанатики спробували призупинити археологічні розкопки в Єрусалимі. Ортодокси звинувачували археологів у тому, що ті бентежать останки давніх євреїв. З цього приводу було змушений навіть висловитися Головинський рабинат. Згідно з його положенням, якщо знайдуть під час розкопок людські кістки і не можливо буде залишити їх на місці, останки слід перезаховати на цвинтарі.

Або інша пригода. Не надто строго одягнена лічниця прийшла злавати на водійські права. Екзаменатор — дуже віруюча людина — вимовився сілати з нею в одну машину. Згодом керівництво ізраїльської дорожньої поліції вве-

ло нове правило про те, щоб усі екзаменовані «пристойно» одягалися.

Те, що відбувається, глибоко бентежить світські кола, які дотримуються демократичних принципів. Вони вважають, що наступ ортодоксів загрожувє єдності суспільства, а їх вірогідна перемога на виборах може перетворити країну на «іудейський Іран». Особливо незадоволення викликає те, що учні релігійних навчальних закладів звільнені від служби в армії, натовість молоді імігранти зобов'язані мало не наступного дня після прибуття в Ізраїль йти служити. Причому часом — у небезпечні райони, такі, як Південний Ліван. Поки що парламент країни не прийняв законопроект про скасування пільг для ультрарадикалів, який підтримує більшість ізраїльтян.

Проте до повної «іудайзації» Ізраїлю за ізраїльським зразком наведуться справи. У середовищі самих ізраїльтяків немає єдності. Наприклад, єрусалимський муніципалітет нещодавно навіть вирішив спорудити біля знаменитого Стіни плачу спеціальний поштомат для прихильників традиційної і модерністської гілок іудайзму.

Та й самі ультрарадикали не монолітні. Багато хто з них, я пише відома ізраїльська газета «Гаарец», займаються «забороненими» справами: паллять, п'ють, бешкетують, ходять у кіно, дивляться телевізор. Мало того, за даними місцевої преси, німало проститутек Єрусалима народилися в релігійних сім'ях, а їхніми послугами користуються переважно ті самі ультрарадикали, повідомляє ІТАР-ТАКС.

На знімку: прем'єр-міністр Бін'ямін Нетаньягу прийшов до влади не в останню чергу за підтримки релігійних кіл Ізраїлю.

## Міфічний шведський нейтралітет

**КЕРІВНИЦТВО Швеції відразу по закінченні другої світової війни зобов'язалося було пожертвувати своєю політикою нейтралітету і звернутися по допомогу до країн НАТО задля уникнення можливого збройного нападу. За нападочкою стороною брався, звісно, Радянський Союз.**

Ці дані, як стверджує газета «Свенска дагблатет», містяться у розсекречених даних документах, представлених ще 1992 року національній Комісії з розгляду політики нейтралітету.

Передбачалося, що в рамках надання допомоги шведській політиці

запропонують США завдати бомбового удару по СРСР. Багато хто з провідних керівників Швеції, офіційно проголошуючи курс нейтралітету, насправді не вірили у можливість залишитися не вплатаними у збройні конфлікти. До числа таких лідерів, зокрема, належали і ко-

лишні прем'єр-міністри Швеції Таге Ерландер і Улоф Пальме.

Так, Ерландер уже 1948 року — після подій у Празі та підписання Договору про дружбу, співробітництво і взаємну допомогу між СРСР і Фінляндією — доручив вивчити, у скільки може обійтися розміщення військово-повітряних баз США на території Швеції. Щоправда, до будівництва баз справа не дійшла, але досі є засекречені злітні смуги для приємної американських та британських бомбардувальників.

У 50-ті роки через Данію і Норвегію Стокгольм підтримував постійні контакти з країнами НАТО.

Таким чином, офіційна зовнішня політика Стокгольма полягала у «збереженні свободи від усіляких союзів у мирний час з метою нейтралітету в разі війни». А справжня лінія поведінки полягала в тому, щоб «дотримуватися нейтралітету в мирний час з метою приєднання до альянсу в разі війни». Цим альянсом могла бути тільки НАТО.

## Шкода, що ми не маємо тропічних лісів

**Президент США Білл Клінтон підписав закон, який передбачає списання боргів деяким країнам в обмін на їх дії щодо збереження своїх тропічних лісів.**

Насамперед це стосується Індонезії, Бразилії, Перу і Конго, на долю яких припадає половина всіх тропічних лісів у світі. Екологічний стан у цих країнах викликає найбільшу тривогу.

Загалом «четвірка» заборгувала США понад п'ять мільярдів доларів. Американці пропонують списати їм 325 мільйонів доларів протягом найближчих трьох років.

Проте участь у цій програмі передбачає виконання низки умов. Так, у країнах, котрі згодні укласти «екологічну оборудку», мають бути демократично обрані уряди, ринкова економіка, а також дотримуватися права людини і вестися боротьба з поширенням наркотиків. Цікаво, а як розраховуватися з боргами країнам, які не мають тропічних лісів?



**ЯКЩО пам'ятасте численні продовольчі програми в колишньому Союзі, то ми маємо сьогодні підстав заявити, що вони часом приносили й плоди. Саме в рамках цих програм на Дніпропетровщині свого часу створили найпотужнішу в Україні пташину галузь, про що німало хто, на жаль, знає.**

В області тоді зуміли спорудити та обладнати понад тридцять цілком пристойних птахфабрик. Вони виробляли щороку більш як 250 тонн «швидко стиглого», найрентабельнішого і великого дієтичного пташиного м'яса. Не кажучи про десятки мільйонів штук яєць. А тепер саме пташівництво в аграрному секторі першим занепало безнадійно та безпорадно, немов воно нам зайве і непотрібне. Дорогу перейшли «ніжки Буша». Хоч ні, «секрети» тут є, в яких варто розібратися.

**Були б гроші.  
Та нам не вистачає  
не тільки їх**

Нині в області з оптимізмом починають

«Оріль-Лідер». А чому б і ні, якщо фабрика — це повний цикл від вирощування молодняка і до переробки продукції. Забивний цех нічим не поступається перед світовими зразками. Щомісяця утримується понад мільйон штук бройлерів (тепер елітні американської компанії «Арбор Америкс»); 42 дні — і учорашні курчатка стають дво- і більш кілограмовими «тушками».

Ось чому ми дедалі ладні закривати очі на очевидні сумніви, наскільки інвестиції, вкладені в Орільку, іноземні. Бо американці, які завжди підтримали птахфабрику, а точніше перебрали її під себе, — це українці, котрі ще в недалекому минулому були не останніми в колишньому Мінчорметі України. Слина правда, що живуть вони тепер справді в Каліфорнії і в прямому розумінні зайняли Миколу Войтовича бути у себе вдома сумнівним директором їхнього підприємства, посадили навпроти його кабінету постійного свого наглядача. Але якщо таким чином повертаються на батьківщину українські гроші, то хай буде. Погодимося й з тим, що цих іноземних інвесторів



# Чи нестимуть наші кури зопоміт'яйця, Чи, навпаки, загребуть нас, як останніх невдах, собі ж, тобто курям, на сміх

ли говорити про Орільську птахфабрику: вона наче демонструє реальні ознаки відродження галузі. Знову почала працювати, причому, відразу майже на повну потужність. І уже потерпає від того, що спритні ділки-комерсанти підступно видають і заморські стегна-окорочки за продукцію орільчан. Оскільки власна курятина за всіма параметрами перевершує на чинене всілякими біостимуляторами та консервантами імпортоване пташине м'ясо і явно має дедалі масовіший попит.

Загалом поділяючи радість від подій, які з другої половини минулого року справді відбуваються на Орільській птахфабриці, ми все ж схильні трохи стриманіше сприймати їх. Адже фабрика і раніше належала до унікальних. У 1981 році на двохстах гектарах 122 пташники було побудовано і обладнано на рівні європейських технологій. І дуже швидко фабрика стягнула свого апогею, виробляючи на рік 9–12 тисяч тонн м'яса. То чи варто було справді ставити її на коліна? Не вистачало глибокої переробки курятини, приваблюючи її пакування? Та хіба це така складна проблема, яку ми не могли поділити?

Це тільки по-перше. По-друге, фабрику тепер очолює Микола Войтович — досвідчений і висококваліфікований спеціаліст, з ім'ям якого саме і пов'язане колишнє становлення пташівничої галузі на Дніпропетровщині. Спроможності роботи справу йому не позначати. Як і всьому колективу, що його ціною надзусиль вдалося зберегти. То козирні карти в руках?

Навіть найкозирніші. Та, виявляється, бити. Волею обставин і безпорадної держави фабрика опинилася в становищі «поза грою». Підприємство, яке колись мало на рік 10–15 мільйонів радянських карбованців-мільйонів чистих прибутків, у теперішніх гривнях заборгувало звідти більше. Де було зайняти бодей 3–4 мільйони доларів, щоб «розкуртувати» вдруке?

Неважко здогадатися, що знайшлися іноземні інвестори. Вони завбачливо привезли з США, Ізраїлю та Угорщини експертів, і коли ті з квадратними очима від здивування підтвердили, що в даному разі справа варто заходу, аж бігом на підзахваті років відхилили Орільську птахфабрику в оренду. Створивши власне закриті акціонерне товариство

малюють навіть патріотами України...

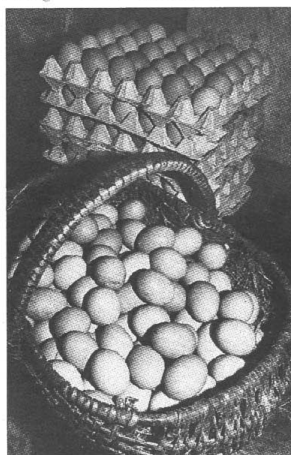
Якщо йдеться про той патріотизм, який ми з вами всі розуміємо чи маємо розуміти і співідати, то чи не тільки грошей, а чого саме державницького патріотизму нам також бракує? Особливо не можемо стримати в собі обурення, пов'язаного з відвертою експлуатацією наших людей. На Орільці працюють понад 800 чоловік. Добре, звичайно, що мають робочі місця. І регулярну зарплату 150–200 гривень на місяць. Хоч труд тут тяжкий, майже пекельний, в переробному цеху й поготи. Жінки за зміну тони «перелопачують». У тих самих Сполучених Штатах на подібних операціях робітників отримують тисячу і більше доларів за місяць.

## А «ніжкам Тихонову» нема ходу

То нам з усіх міркувань прийнятнішим варіантом відродження галузі видається той, який обрала колишня Нікопольська бройлерна фабрика. Мало не втричі менша від Орільської, вона виробляла на рік понад 8 тисяч тонн м'яса. А це вигідніше вирізняється і по-хазяйськи завбачливо спорудженим власним комбикормовим заводом. Поміж інших птахогосподарств області була найрентабельніша. Саме на цю фабрику, якщо хочете знати, спершу і кинули оком оті «іноземні» інвестори, які врешті-решт зупинили свій вибір на Орільську. Бо директор Нікопольської Юрій Тихонов навідріз відмовився від їхніх послуг.

Добре, що був народним депутатом України попереднього скликання — от і вдалося не пустити «загарбників». Але все інше, що зумів здійснити згодом Юрій Тимофійович, цілком дякуючи власним здібностям і кмітливості. Обладнана там, де птіля виробується, змонтована голландське, а там, де її забивають і переробляють, — англійське. Отож технологія і витратність тут на рівні європейських стандартів. За які, постане питання, кошти нахалі «підміняли» фабрику — ніні КСП «Птахофабрика «Дніпровська»?

Вез іноземних грошей не обійшлося. Але Юрій Тихонов знайшов за краше зняти їх від Європейського банку реконструкції і розвитку у вигляді позики. Щоб самим, каже, тимчасово і затягти тутіше паски, але до-



вести, що в Україні можливе достойне і прибуткове пташівництво. Більше того, нікопольчани розгортають і будівництво власного репродуктора інкубаційних яєць, сподіваючись уже на кредит банку «Україна». Всього, зрештою, користуються позиками, головне, щоб вони не зникли безслідно, як це у нас часто, на жаль, ще трапляється. А Нікопольська бройлерна фабрика не марнує грошей, і уже за другий місяць свого «постіснування» виробила понад п'ять тисяч тонн багатого кращою і поживнішого від імпортного м'яса — хіба не свідчить це на користь відродження вітчизняного виробника і вітчизняного виробництва?

Тільки з збутом проблеми. Бо дорожче від іноземного. Гадате, через зависок у нас ціни на ресурси та завищено витратність? Так і на цей раз хунок у КСП «Дніпровська» справді спроможна «вистати» майже до європейського рівня. Однак «ніжки Буша», хоч вони так напідкачі шкідливими «приправами», що на них — якщо ви спостережливі, то давно помітили — і мухи не сідають, залишаються доступними нашим знедоленним, збубонілим споживачам. Американці спочатку нас, «чорним», видисті-вигрибди геть усі свої страте-

гічні запаси, які десятками літр зберігалися в морозильниках. А тепер, оскільки саме їдять винятково біле пташине м'ясо, за безцінь збувають «свіжі» відходи-покидьки. 56 центів за кілограм.

Дивовижна «арифметика» відбувається. Митна плата і транспортні витрати на кожний кілограм завезеного з-за океану м'яса в сумі становлять ще два долари. Плюс неминучі торговельні «накрутки». Виходить, отже, що «ніжки Буша» навіть дорожчі від наших мають коштувати. Чому тоді вони нашим виробникам підставляють підніжки?

А тому, що завозяться не законним шляхом, а контрабандою. І це зрозуміло ясно. Починаючи з Президента, в. о. генпрокурора і кімчачих радянським реалізатором на ринку. Там, де гори курятини іноземного походження, яка мало не вдвічі дешевша, ніж мала б коштувати. Бо мито не сплачується, а хабарі, які натовміть потрапляють не до державної скарбниці, а в чийсь кишені. «Об'єктивно» нижчі від митних стягнень. Не думайте, що й не відомі поіменно ті, кому вигідне таке нахаста «ніжок Буша», котрі виточують і спустошують власне виробництво геть до цурки.

## Ой налетіла та й чорная хмара

Чим далі в ліс, тим більше дров. Ось уже на завезення елітних інкубаційних яєць, яких в Україні досі катма, митний збір встановлено у розмірі 30 відсотків від їх вартості. І стягується він сумлінно. Через що нікопольські пташівники втрачають на собі вартість виробленої продукції все, що економить зниженням витратності свого виробництва. І не думайте, отже, підводиться з колін, не загітайте ніякого вдома виробництва, а краще покірно спускається на дно.

Хай вибачає нас наш шановний уряд, але те, що все це коїться в державі навімисне, послідовно і винятково в чийось корупційних інтересах, поза всяким сумнівом. Адже достатньо було Нікопольській птахфабриці, єдиній у районі, почати працювати, як протягом наступного місяця косяк налетів цілком зграєю 19 комісій. Починаючи з податкової адміністрації і податкової міліції і кімчачих численнями нагайкованих інспекціями, яких у нас завжди напліднює, як хробаків у травні. Справа навіть не в тому, що кожному перевіряльнику треба ткнутися по курці. Перевіряють діяльність за всі шість попередніх літ, коли колектив з останніх сил виживав і будь-що рятував фабрику, а закони і правила «гри» мінялися мало не щодня. То виявляють тепер такі неабиякі і парадоксальні копінчани «порушення», які і вибачено яйця не варті, штраф і пені, одначе, правлять за них безглуздо фантастичні, наче це люди, котрі втратили розум. Справа, по суті, в тому, що перевірки ці не містять у собі ані йоти сприяння вітчизняному товаровиробництву — тільки накидають на нього зашмор. З корінням викорчують обігові кошти, щоб підприємство, яке наміслилося піднімається на повен зріст, якомога швидше вилало.

У Нікополі нас усе це найвно просили апелювати до Президента Леоніда Кучми. Поки що, мовляв, усі обіцяні його курсом реформ механізми підкусують і не працюють, а механізми знищення тим часом перемелюють на своєму шляху все, наче м'ясорубка. До такого жодна країна світу ще не доживала. Хіба Леоніду Даниловичу, запитували люди, цього не видно?

Хоч багато хто вже розуміє, що подібні апелювання й надії оманили і марні. Бо варіант загарабання національного економічного потенціалу іноземним капіталом і пригноблення власного народу, як це відбувається аж ніяк не тільки на прикладі Орільської птахфабрики, владні структури влантують більше.

Востину на сміх курям Нікопольської птахфабрики. Во хіба не смішно, що пташине м'ясо нікопольчан найконкурентоспроможніше, але права конкурувати на власному українському ринку позбавлене?

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

## У номер

● **Запоріжжя****Зустріти б і вересня без боргів**

На 11,6 мільйона гривень вдалося зменшити заборгованість у заробітній платі за минулі роки працівникам бюджетних установ Запорізької області, на початок року вона становила 26 мільйонів гривень, нині освітянам винні 6,4 мільйона, лікарям — 7 мільйонів. Керівництво облдержадміністрації взяло на себе зобов'язання до 1 вересня повністю розрахуватися з педагогами.

● **Рівне****Кожен третій — порушник**

Працівники податкової служби з початку року здійснили 2453 перевірки на торговельних об'єктах, і більш як у 700 випадках виявлено значні порушення.

Сума штрафів становить майже 180 тисяч гривень. Найбільше бажаючих ходити якщо не у «тіні», то хоча б у «світлі» виявлено в Рівному, Дубні, Сарненському, Костопільському та Рівненському районах.

● **Одеса****Вузівський фах — у стінах школи**

Перший випуск бухгалтерів-економістів та юристів відбувся в навчальному комплексі «Школа-коледж-університет», що діє в Ілlichівську. Щоправда, 40 учнів загальноосвітньої школи № 6 мусили навчатися не одиницями, а дванадцять років, проте одержали вони не тільки кваліфікацію про середню освіту, а й диплом фахівця. Дехто опразу вступавши на роботу, інші продовжать навчання. З нового навчального року з'являться ще дві спеціальності — захист комп'ютерних технологій та романогерманської мови.

● **Харків****І закордон не рятують**

У Харкові затримано керівника одного з російських банків, який підпорозується у викраденні з його рахунків понад 3 млн. доларів.

За повідомленнями прес-служби СБУ Харківської області, затриманий мешкав в Україні за підробленими паспортами країн близького і далекого зарубіжжя. Використовуючи різноманітні фактивні документи, а також рахунок однієї з фірм у банку Харкова, займався незаконними фінансовими операціями і ухилявся від сплати податків.

● **Київ****Взимку буде холодно**

Міністр енергетики Анатолій Шеберстов заявив, що нині про нагромадження запасів палива на осінньо-зимовий період не може бути й мови. Його ніяк не купувати, оскільки 20 відсотків всієї виробленої електроенергії відпускаються споживачам безкоштовно. Ми не можемо, сказав міністр, відключити шахти і машинобудівні підприємства, інфраструктуру міст і сіл, які заборговували енергетикам 70 відсотків від загального обсягу боргу за спожиту електроенергію.

Міністр також зазначив, що підвищення ціни на електроенергію для населення в найближчому майбутньому не передбачається. На його думку, за всіма економічними показниками воно потрібне, але нині неможливе через низьку платоспроможність громадян.

## Агросервіс

**Мобільність зручна і вигідна**

Строк діяльності пересувних автозавантажувачів (АЗС) для обслуговування лігслогістичних підприємств нафтопродуктами постановою уряду продовжено до 1 січня 1999 року. Це також дасть змогу своєчасно збудувати стаціонарні АЗС на районному рівні та у сільських місцевостях.

Не зайве нагадати, що з 1 квітня 1998 року запроваджено в дію Правила роздрібної торгівлі нафтопродуктами. Документ передбачає їх продаж тільки через стаціонарні АЗС. Однак, щоб не створювати заїву напруженість у торгівлі паливом, було продовжено до 1 липня 1999 року діяльність кооперативних АЗС. Нині відповідні рішення прийнято й стосовно пересувних АЗС, інформує прес-служба Кабінету міністрів України.

**Повернення книг... у столицю**

Редакційно-видавничий комплекс «Деснянська правда» нині, так би мовити, — головна друкарня, яка забезпечує випуск книг, брошур на Чернігівщині. У березні провідні замовники, щоправда, були здивовані значним підвищенням розцінок за поліграфічні послуги. Чернігівське видавництво «Сіверянська думка» відразу відрагувало на це простим рішенням: розмістити замовлення на друку шести книг у Києві, Ніжині.

— Ми змушені підняти ціни, — сказав провідний економіст ВАТ «РВК «Деснянська правда» Надія Шелест. — Вони реальні, враховуючи всі затрати. Тільки останнім часом нам виставлено великі рахунки за тепло, електроенергію. Зрозуміло, в цьому зв'язку важко витримати конкуренцію з поліграфічними підприємствами, в яких невеликий штат, заручені обладнанням, не мають значних енергозатрат.

Прогнозована переорієнтація замовників на Київ навряд чи поліпшить фінансове становище редакційно-видавничого комплексу.

Феномен коливання ринку поліграфічних послуг має цікаву закономірність. Спочатку центр книговидавничої

справи перемістився з Києва до області, де за більш-менш помірні ціни можна було видати брошури, невеличкі книги. За цю роботу у зв'язку зі зменшенням замовлень з'явилися навіть районні друкарні. Деякі з них мають сьогодні непогані набуток — наприклад, Куликівська друкує журнал «Літературний Чернігів», книжки. У Ніжині можна видати пристойну монографію за 500–800 гривень!

Через простоту обладнання, відсутність замовлень чимало київських друкарень, щоб утриматися, змушені знижувати цінову планку до «районного рівня». Оскільки якість друку в Києві значно вища «обласної», яка найчастіше забезпечується виконанням деяких технологічних операцій вручну, то як на нашу думку, незабаром окупуватиметься посилення позицій регіональних поліграфістів. Автори, редакції, зваживши всі «за» і «проти», звичайно нададуть перевагу тим невеликим друкарням, які мають і сучасну поліграфічну базу, і можливості виконати замовлення професійно, без великих затрат.

Сергія ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

## Спонсори «ГУ»

**Злет після падіння**

**НАЙВИЩИЙ** з кримських — Об'єднаний комерційний банк народився два роки тому після реорганізації знаменита «поверховий філії українського банку «Інко». Новому вдалося завоювати й зберегти авторитет у ділових і громадських колах. Головний підсумок перетворень — ОКБ скерував свою діяльність на підтримку і розвиток економіки півострова шляхом тісного співробітництва з кримськими виробниками.

Акцент в діяльності — фінансова підтримка кримського виробництва унікальних і конкурентоспроможних товарів і послуг. Такі, як кримські вина, соки, плодово-ягідна продукція, туристичні та курортні послуги...

Саме завдяки ОКБ воскрес Симферопольський консервний завод імені 1 Травня, який має 100-річний досвід виробництва соків і пюре. Невдовзі тут запровадять нову технологію переробки фруктово-ягідної сировини, аналогів якої в нашій державі немає.

Завдяки банку став стабільним підприємством Феодосійський оптичний завод, який нині забезпечує масштабні зовнішньоекономічні замовлення на найточніші прилади.

Здійснює ОКБ і кредитування будівельної галузі у відчуженій економічній зоні «Сиваш», і експортні операції для Кримського содового заводу. АТ «Діоніс», радгосп «Коктебель».

Банк обслуговує майже 5 тисяч корпоративних і приватних клієнтів, серед яких Кримське управління Пенсійного фонду України, пошта, ДАІ, громадські фонди, підприємства «Кримнафтопродукт» і «Кримтеплокомуненерго», трест «Південстальмонтаж», торгова фірма «Гелена», симферопольська компанія «Бланк-експрес» (яка розробила секретний хімічний склад для захисту продукції від фальсифікації), туристичні фірми, навчальні заклади...

А ще фінансово підтримує олімпійську

чемпіонку з художньої гімнастики Катю Сербренську, музфестиваль «Шелест», фонд духовної культури Юрія Багатикова, Кримський етнографічний музей.

Тож сьогодні йдеться про сучасний універсальний кримський банк, який не лише працює на рівні провідних комерційних банків держави, а й вільно конкурує з ними в основних питаннях діяльності.

Переключилося свідчить про ніші добре самопочуття банку і те, що за 2 роки роботи він сформував статутний фонд у розмірі понад 1 млн. єкю. Створив мережу філій у шести містах, що дає йому змогу активізувати участь у регіональних урядових програмах з розв'язання гострих проблем автономії. Долає престиж й те, що ОКБ увійшов до числа 10 потужних банків для участі у проєкті Європейсько-союзної ТАСІС з реформування банківської системи обліку і звітності в Україні.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

## Кіт у мішку

**Одні відпочивають, інші — «наварюють»**

Несподіваним виявився рейд працівників податкової адміністрації та міліції Запоріжжя до міст масового відпочинку. Підсумок — 4342 гривні штрафів, які було виписано за торгівлю без патенту, реалізацію спиртних напоїв без ліцензії та сертифікатів якості, а також за «лівий» товар.

Особливо серйозні порушення, повідомляла перший заступник голови міської податкової адміністрації Олена Фесенко, виявлено на території профілакторію та санаторіїв. Примором, бар і юкск на базі відпочинку Запорізького інженерно-академії працювали без патентів, а 235 пляшок спиртних напоїв сумнівної якості продавали без ліцензії та супровідних документів.

Жодного випадку законної торгівлі не зафіксовано й серед тих, хто продає прохолодні напої та автомобільні мастила на набережній автомагістралі Дніпра, поруч із місцями масового відпочинку. Так, господар бочки з квасом не мав ніяких відповідних документів.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

**Диво-поїзд як гомотівка на колесах?**

**Ф**ІРМОВИЙ пасажирський поїзд «Дніпро», маршрут якого Дніпропетровськ—Київ, сьогодні однозначно належить до найсучасніших в Україні. Цей поїзд — приклад того, що ми спроможні мати унікальний пасажирський вагон власного виробництва.

Досить лише в державі створити всі умови, аби випуск вагонів налагодив завод, який спеціалізувався на ремонті «рухомого складу». Директор Дніпропетровського вагонозаводного заводу Станіслав Герасімов вже давно заявляв, що таке завдання його колективу під силу. І довіч тепер на практиці, в останній раз бездоганно реставрувавши два десятки старих і відажних вагонів.

Кожному з вагонів, яким забезпечили друге життя, було тридцять з



Питаймося!

лишком літ. Тож застосовували сучасні технології, заводчані, по суті, створили нові вагони, які за комфортністю не поступаються висококласним європейським зразкам.

Дизайн вагонів нічим не гірший від найвишуканіших готельних номерів. Тимчасові «домівки» на колесах об-

ладано кондиціонерами, телевізорами, стаціонарними мобільними телефонами, холодительними, мікрохвильовими печами. Не кажучи вже про такі «добрі» як елементарно чисті килими та штори, білосніжні постелі. У купе обов'язково також печиво та напої.

Незважаючи на такий рівень Придніпровської магістралі Станіслав Суліма, провадуючий незвичайний поїзд у перший рейс, назвав його візитною картою, якою треба пишатися. І порадував зміни на краще не позначати на цінах за проїзд.

До сказаного є істотне доповнення: реконструкція кожного вагону обійшлася в середньому в 400 тисяч гривень. А новий іноземний вагон аналогічного класу коштує мільйон американських доларів. Є різниця? Так. І різно також!

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.



# Треба було пробивати мур

*«Нас добре знала Європа в XVII—XVIII віках, а потім забула. Коли в 1919 р. ми з'явилися в Парижі перед міжнародним форумом, чужі люди ставили під сумнів навіть саме існування української нації. Треба було пробивати мур байдужості, ігнорації, ворожнечі...»*

*Всесвітні держави, засновані на насильстві та поневоленні, завжди кінець кінцем зникають.*

*Зникне й СРСР. Це справа часу, це закон історії...*

*Прийде час — буде в Києві наш справжній уряд і нова делегація в Нью-Йорку...»*

3 промови Олександра Шульгіна в 1959 році в Нью-Йорку на ювілейних зборах з нагоди його 70-річчя.



Олександр Шульгін.  
1959 рік.

Згодом була вислана друга делегація до тимчасового уряду, але й цього разу відповідей була негативна. Тоді Центральної Рада проголосила заміщення Перший Універсал. Після визнання тимчасовим урядом Центральної Ради, 27 липня 1917 року Генеральний Секретаріат було реформовано і вже в новому складі О. Шульгіна офіційно затверджено генеральним секретарем міжнародних справ. Секретарство свого часу було засновано виключно для вирішення міжнародних неспорозумів у межах України. Коли була проголошена Українська Народна Республіка, функції секретарства змінилися, до його компетенції включено зносини з чужоземними державами, з час-

тинами колишньої Російської держави, охорона інтересів українських підданих поза межами України і чужоземних підданих у межах України. Тому назва «Секретарство справ національних» замінили назвою «Генеральне секретарство справ міжнародних».

Шульгін з головою поринає в роботу. 27 грудня 1917 року на засіданні Малої Ради обговорювали внесення ним проект організації українських консульств поза межами України. Було ухвалено асигнувати Генеральному секретарству міжнародних справ 15 тис. крб. на організацію Українського прес-бюро за кордоном. У матеріалах засідань Центральної Ради з 13 січня 1918 року О. Шульгін іменується як міністр міжнародних справ. Завдяки йому Франція і Англія визнали де-факто уряд УНР.

Пізніше цим періоду О. Шульгін присвятив дві праці. Одна з них «Політика» була присвячена пам'яті брата Володимира і його товаришів, які загинули в бою під Крутами.

Друга праця — «L'Ukraine contre Moscou» («Україна проти Москви»), що вийшла в 1935 р. у Парижі.

3 1 червня 1918 року О. Шульгін став одним із п'яти членів Міністерства закордонних справ, яке очолював Д. Дорошенко.

У свої 29 років у липні 1918 року О. Шульгін діє послом Української держави в Болгарії. На вокзалі в Софії його вітали відпоручники царя Фер-

динанда та болгарі на чолі з професором І. Шишмановим, зятем Михайла Драгоманова. У 1919 році тут почав виходити болгарською мовою періодичний журнал «Українське слово» (вийшло 4 чисел). 15 жовтня 1919-го вийшло перше число двотижневика «Українсько-Болгарський Прегляд» (побачило світ 17 чисел).

З проголошенням гетьманом Скоропадським федерації з Росією О. Шульгін відмовляється працювати в уряді і наприкінці 1918 року повертається до Софії для ліквідації посольства.

На початку 1919 року О. Шульгін виходить до Швейцарії, згодом до Парижа. Ще під час його перебування в Лозанні Директорат призначив його членом української делегації на конференцію в Парижі. 27 держав брали в ній участь. Українська дипломатія, вірячи у Вільсона, наївно гадала, що її допустять до конференції. Та цього не сталося.

Восени 1920 року в Женеві свої наради розпочала перша Асамблея Ліги Націй. На цей великий міжнародний форум УНР послала делегацію на чолі з О. Шульгіном. Завдання делегації було — членство України в Лізі Націй. О. Шульгін брав участь у другій Асамблеї Ліги Націй в 1921 році. Перед різними напівофіційними організаціями Ліги Націй він рекомендував Україну аж до 1939 року.

Все своє життя Олександр Якович присвятив Україні.

Галина ДУТЧАК,  
слухачка Дипломатичної академії при МЗС України.

## Оголошення

Арбітражний суд Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справу № 2/4096 про банкрутство ТОВ «Приват Комерс» (252001, м. Київ, майдан Незалежності, 2; р/р 2600200483 в АБ «Синтез», МФО 322711, ЗКПО 23725711).

Петенції кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня публікації оголошення.

«Алкон-Готель» НТАК «Алкон» НАН України (юридична адреса: м. Київ, вул. Автозаводська, 2) повідомляє про закриття розрахункового рахунку № 26006000464001 в Оболонській філії АТ «Укрінбанк», МФО 322993, у зв'язку з реорганізацією.

Петенції кредиторів приймають у встановлений законом строк.

Арбітражний суд Чернігівської області 15 червня 1998 року порушив справу № 4/196 про визнання банкрутом приватного підприємства «Рекламно-видавниче агентство «Книга-сервіс» (250000, м. Чернігів, вул. Свердлова, 6).

Петенції кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня виходу оголошення за адресою: 250000, м. Чернігів, вул. Леніна, 43. Арбітражний суд Чернігівської області.

Арбітражний суд г. Києва (252030, г. Киев, ул. Б. Хмельницкого, 44-В) возбудил дело о банкротстве закрытого акционерного общества «ТОМАС» (юридический адрес: 254053, г. Киев, ул. Артема, 26-В, (фактический адрес: 254119, г. Киев, ул. Семьи Хохловых, 15, р/с 2607327101 в АБ «Энергобанк» г. Киева, МФО 300272). Дело № 19/214.

Арбітражний суд Львівської області (Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/199 про банкрутство ДК ТВП «Будівельник» (Львів, вул. ак. Лазаренка, 2), р/р 26009301365530 у Залізничному відділенні Промінвестбанку у Львові, МФО 325105.

**Чернігівське ОАО «Чернігівкожтовари» продає складове опорудження — сталеві металічні, звонить по тел.: 5-80-77 та 5-82-22 в Чернігове.**

Виробничо-комерційна фірма, товариство з обмеженою відповідальністю «Астра-М» повідомляє про свою ліквідацію. Петенції приймаються протягом двох місяців. Код ЗКПО 20835149.

Арбітражний суд Автономної Республіки Крим (333000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 2574-5 о признании банкротом МП «Фламинго». Юридический адрес: 334050, Автономная Республика Крым, пос. Красновардское, ул. 60 лет Октября, 16/49, расчетный счет 26006200837001 в Красногвардейском отделении АК АПБ «Украина», МФО 324117, ОКПО 22318613.

Петенції кредиторів і заяви санаторів приймаються в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Арбітражний суд Вінницької обл. порушив справу № 323/5 про визнання банкрутом ВАТ Чернівці «Райагро-терксвіс» Вінницької обл. (с. Мазиричка, вул. Леніна), р/р 26006200458001 у Могилів-Подільському відл. МФО 302184. Код ЗКПО 13317193.

Петенції кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця Вінницьким Арбітражним судом (287110, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7).

Державна податкова інспекція в Ічнянському районі Чернігівської області повідомляє, що арбітражним судом Чернігівської області (м. Чернігів, вул. Леніна, 41) порушено справи про банкрутство: приватного підприємства «Темп», м. Ічня, пром. Радослиний, 53, р/р 26001200213001 в АК АПБ «Україна» м. Ічня. Справа 5/97/6; малого підприємства «Десна», м. Ічня, вул. Набережна, 50/2, р/р 26005200158001 в АК АПБ «Україна» м. Ічня. Справа 5/98/6; закритого акціонерного товариства «Піраміда», м. Ічня, вул. Слобода, 7. Справа 5/99/6; Ічнянського консервного заводу, м. Ічня, вул. Дзержинського, 166, р/р 26006200133001 АК АПБ «Україна», м. Ічня. Справа 5/27/6. Петенції приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Приватне підприємство «Нафта-Україна», зареєстроване Шепетівською районною державною адміністрацією, оголошує про свою ліквідацію. Петенції приймають протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 281040, Хмельницька обл., Шепетівка, вул. К. Маркса, 57-а.

Арбітражним судом Вінницької області (287100, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 229/5 про банкрутство селянського — фермерського господарства «Рос» (Липовецький р-н, с. Костянтинівка, р/р 26008200227001 в Липовецькому відділенні АК АПБ «Україна», МФО 301261).

Петенції кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Донецької області (340105, м. Донецьк, бул. Пушкіна, 34) порушив справу № 9/61Б про банкрутство КП «Нюкта» (343820, м. Єнакієве, Донецької області, вул. Марата, 9, розрахунковий рахунок 480506 в УСБ м. Єнакієве, МФО 334527, код 20355628).

Петенції кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня публікації оголошення.

В живописному месте, на берегу Каховского моря продается недостроенный дом (готовность 75%) на земельном участке 870 кв. м. Рядом проходит газо- и водопровод (Каховка (Светлово), ул. Лесная, 15). За справками обращаться в рабочее время к судoisполителю Поповой Галине Михайловне, телефон в Каховке 8-(05536)-4-10-79.

Арбітражний суд міста Києва (252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) порушив справу № 5/211-6 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Есперанса-Холдинг».

Юридична адреса: 252021, м. Київ, вул. Інститутська, 25. Р/рахунок 5467988 у Станковидній філії КФС «Експобанк», МФО 322421.

Петенції кредиторів та можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Закарпатської області (м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу №6/110 про визнання банкрутом ТзОВ «Каприс», юридична адреса: м. Мукачеве, вул. Окружна, 28/39, р/рахунок 26009301235131 у відділенні Промінвестбанку, м. Мукачеве, МФО 312174.

Петенції кредиторів та заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.



## У номер

## • Одеса

## Як «самопочуття», причає?

Унікальний центр виробничої підводної діяльності створено в Одесі. У його складі досвідчені водолази, гідротехніки, інженери. Працівники центру можуть надати кваліфіковану діагностику портових причалів та інших об'єктів, рекомендувати терміни їх ремонту, попередження аварійних ситуацій тощо. Центр береться обстежити також затонулі судна, визначити можливості їх підняття. У сфері його діяльності й археологічні розвідки під водою.

## • Севастополь

## «Борг»

## відає борги полеглим

Севастопольське об'єднання пошукових загонів «Борг», яке очолює Юрій Бреславський, ініціювало проведення пам'яті Хам'яні, присвяченої 55-й річниці звільнення Криму від фашистської навали.

За останні роки пошуковці знайшли і перезахоронили 11 тисяч героїв минулої війни. Належить перепоховати ще понад 30 тисяч безіменних воїнів-визволителів.

## • Луганськ

## Сім'я починається з «Кобзаря»

Голі описувати всі перипетії, які виникали під час зведення пам'ятника Кобзареві у Луганську. Власне його поставили за одну ніч, а ім'я виکارбували буквально за кілька годин до міжнародного свята «В сім'ї волею, новий». Тепер же молодята, які вступають до шлюбу, неодмінно несуть до цього величного пам'ятника букети квітів і клянуться одне одному у вірності. У відповіль нареченій і женихові вручають примірник «Кобзаря». Та от біда: «Кобзарів» не вистачає. У жодній книгарні міста їх немає.

## • Донецьк

## Шахтарі знову шукають свої гроші

100 гірників шахти «Курахівська» холдингової компанії «Селидовугілля» провели пікетування Донецької облдержадміністрації, вимагаючи додержання графіка погашення заборгованості із зарплати. Грошового утримання видобувачі «чорного золота» не бачили близько півроку, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Колектив працівників апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття завідувачу сектором Секретаріату Куліничу Олександрю Григоровичу з приводу тяжкої втрати — смерті його батька

Григорія Григоровича.

## КРУТІ ПЛАСТИ ПОТРЕБУЮТЬ КРУТИХ ЗАХОДІВ

(Початок на 1-й стор.).

Проблеми Центрального району Донбасу розглядалися на нещодавній колегії Мініуглепрому. Даруйте за порівняння, тамтешні вугільні підприємства нагадують валізу без ручки: і тягти важко, і покинути шкода. Хоча більш як рік тому «покинутими» після тривалого страйку виявилися дві легендарні горлівські шахти — «Кочегарка» та імені Ізотова: у відомстві підрахували, що дешевше їх закрити, ніж утримувати.

У Центральному Донбасі, який включає міста Горлівку, Єнакієве та Дзержинськ, найважчі гірничо-геологічні умови. У світі такі родовища майже не розробляються — невігдно. У той же час саме тут найвища в Донбасі вугленосність. Зі 106 пластів промислового значення мають 66. Але умови видобутку палива льє не найгірші: у двох третинах вибоїв головним знаряддям праці залишається вибійний молоток, вугілля з-під якого виходить удівні дорожчим, ніж у середньому по галузі. За оптової ціни 90—100 гривень на горлівський шахт імені Калініна, наприклад, соборність палива досягає 236 гривень за тону, на сусідній «Кондратьєвці» — 317 гривень.

Тим часом підготовка нових горизонтів у районі майже припинилася. Навіть готові на 80—90 відсотків лави на шахтах імені Калініна, «Комсомолец», імені Дзержинського, «Булавинський», «Вуглегірський», імені К. Маркса заморожені через брак коштів. Капітальні роботи на більшості шахт ведуться лише для ліквідації аварій. Пропозиції керівників шахт не враховують оригінальністю і зводяться до одного: дайте грошей!



Але при існуючій собівартості палива це призведе лише до зростання збитків. Тому міністр вугільної промисловості Сергій Тулуб наполягає, щоб у кожному об'єднанні прийняти і здійснити програму фінансового оздоровлення й упорядкування чисельності працюючих. Зі складу шахт і об'єднань повинні бути виключені і переведені на самофінансування всі при цьому підконтрольні видобутку вугілля, а соціальна сфера — передана до комунальної власності.

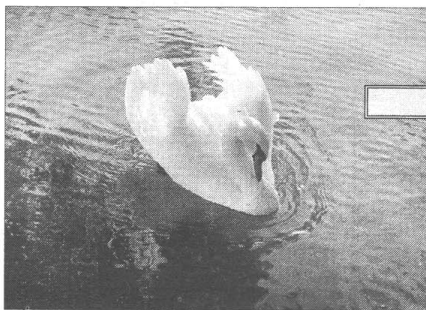
Потребує вирішення і одна з найбільш болючих проблем: виплата односторонніх допомог і регресів шахтарям-інвалідам. За законом, це повинні робити самі підприємства за рахунок своєї господарської діяльності. Але оскільки про прибутки в Центральному Донбасі

вже давно забули, люди, які отримали каліцтво, роками не можуть одержати належне. Тому й виникла пропозиція створити, за зарубіжним зразком, галузеві страхові і пенсійні фонди.

Є й інший підхід: у Східному покинути пласти відвали розробляти всім, хто бажає записатися на зиму паливом і трохи підробити. Не повірите, але продуктивність праці при цьому підскочила втричі — при повній відсутності будь-яких бюджетних вливань. Однак і без утримання непомірного роздутого керівного апарату, зарплата якого також «висить» на тонні вугілля. Чи не в цей зарплата секрет шквотного провалу всіх попередніх спроб повернути до життя Центрального Донбасу?

Ліна КУШ.

Донецька область.



## Одним куточком живої природи більше

## Екологія

На території Печенізького району Харківської області вже третій рік ведуть роботи із створення регіонального ландшафтного парку, що розквітнеться майже на 500 гектарах. Уже сьогодні у Печенізькому заказнику створено всі умови для розведення рідкісних і зникаючих видів птахів, тварин і рослин. Тут в умовах, наближених до природних, утримують лише птахів більш як 120 різних видів — мешканців далеких країн і нашої родної кліматичної зони.

Харківська область.

Микола КОСІЙ.

Фото Василя БАЛЮХА.

## Новини футболу

## Спорт

Пльзень. Минулої неплі стартавав черговий чемпіонат Чехії. Наша увага до цього турніру зрозуміла, бо наступної середі київські динаміви в першому матчі кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів на своєму стадіоні прийматимуть саме пражську «Спарту». До речі, початок тієї важливої для «Динамо» зустрічі — о 20.00. Футболісти і тренери чемпіона України сподіваються на підтримку вболівальників.

Так-от, «Спарта», що правда в п'ятницю, стартувала вдало, перемігши в Пльзені місцевий клуб «Вікторію» — 1:0. Цей єдиний гол на 23-й хвилині забив півзахисник пражан Мирослав Баранек.

«Спарта» виступала в такому складі: Поштулка, Вогана, Хорнак, І. Новотні, В. Свобода (Габрієл, 82), Баранек, Гашек, Папушек (Млейнський, 62), П. Новотні, Зігль, Локвешні. Тренер Зденек Шасні.

За поєдинком спостерігали динамівські «розвідники» Олексій Михайличенко та Володимир Веремєєв.

Москва. Минулого понеділка в Новогорську розпочався збір національної команди Росії, перший під керівництвом нового головного тренера Анатолія Бишовця. Легіонерів не викликали. Не обійшлося без конфлікту. На відмір відмовився поїхати

своїх підопічних на цей, за його словами, незапланований захід тренер московського «Спартак» Олег Романцев. Позавчора російські проведи контрольний поєдинок двох складів. Перемогу здобула команда А — 2:1. У складі переможців були: Німатулін (Новосадлов, 46), Пагаєв, Кондрашов, Варламов, Соломатін, Чугайнов, Семшов, Семак, Некрасов (Дроздов, 46), Терехов (Ігонін, 46), Скоков. Команда Б: Корнюхін, Шмарко, Дьомін, Кульков, Беркетов, Борзенков, Єнін, Кормільцев (Терехов, 67), Дурнев (Некрасов, 62), Єсіпов, Серебренков.

Як відомо, збірна Росії 19



серпня проведе товариський поєдинок проти шведів. Того самого дня національна команда України прийматиме збірну Грузії. Це будуть останні релетішні росіяни та українці напередодні їх зустрічі в Києві 5 вересня у рамках відбіркового турніру Євро-2000.

В. Б.

## Новинка

## Хоч і малий, та дорогий

На Ват «Птава» налагоджено серійний випуск вентилів та золотників — 700 тисяч комплектів щомісяця. Новинка заповнила прогалину в роботі вітчизняних товаровиробників, оскільки раніше цю продукцію шинні заводи країни одержували тільки з-за кордону. Відтепер податки не тільки сповна задовольняють потреби вітчизняних підприємств, а й постачатимуть свою продукцію зарубіжним партнерам, зокрема Росії. Окрім цього, колектив колишнього оборонного підприємства налагодив випуск різноманітних вірзних замків з пластмасовою кодовою картою. На цю продукцію є попит навіть в Америці.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

## Голос України

Засновник —  
Верховна Рада  
України.

252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

В. о. головного редактора А. ГОРЛОВ.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора),  
Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА,  
В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), С. ПИСАРЕНКО,  
А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДЬДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54;  
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;  
телефакс — 449-85-62;  
E-mail: sekret@golos.rel.com

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавць.  
• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.  
• Рукописів не повертаємо.  
• Літуйтеся з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного  
друкуваного видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами. Індекс 60955.  
Тираж 198702.

Комбінат друку видавництва «Преса України».  
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.  
Зам. 0311149.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0